

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

पेरियाळ्वार् अरुळिच्चैय्द
॥ काशुम् करैयुडै ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ काशुम् करैयुडै ॥

नारणनामम् तन्दमर्क्कु इडुनलम्

‡काशुम् करै उडै क्कुरैक्कुम्* अङ्गोर् कट्टैक्कुम्
आशैयिनाल्* अङ्गवत्त प्पेर् इडुम्* आदर्गाळ् !
केशवन् पेर् इट्टु* नीङ्गळ् तेनित्तिरुमिनो*
नायगन् नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ १ ॥

अङ्गोरु कुरै* अरैक्कुडुप्पदन् आशैयाल्*
मङ्गिय मानिड शादियिन्* पेर् इडुम् आदर्गाळ् ! *
शैङ्गण् नैडुमाल् ! * शिरीदरा ! एन्ऱळैत्तक्काल्*
नङ्गैगाळ् ! नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ २ ॥

उच्चियिल् एण्णैयुम्* शुट्टियुम् वळैयुम् उगन्दु*
एच्चम् पौलिन्दीर्गाळ् ! * एन् शैय्वान् पिरर् पेर् इट्टीर्*
पिच्चै पुक्कागिलुम्* एम्बिरान् तिरुनाममे
नच्चुमिन्* नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ३ ॥

Attention: New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and औ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ sounds almost like ढ, ढि like ढि, and so on. The consonant-cluster न्र is pronounced somewhere between न्र and न्र. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ and न्र as त्त and त्त, respectively.

मानिड शादियिल् तोन्ऱिट्टु* ओर् मानिड शादियै*
 मानिड शादियिन् पेर् इट्टाल्* मरुमैक्किल्लै*
 वान् उडै मादवा ! * गोविन्दा ! एन्ऱळैत्तक्काल्*
 नान् उडै नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ४ ॥

मलम् उडै ऊत्तैयिल् तोन्ऱिट्टु* ओर् मल ऊत्तैयै*
 मलम् उडै ऊत्तैयिन् पेर् इट्टाल्* मरुमैक्किल्लै*
 कुलम् उडै क्कोविन्दा ! * गोविन्दा ! एन्ऱळैत्तक्काल्*
 नलम् उडै नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ५ ॥

नाडुम् नगरुम् अरिय* मानिड प्पेर् इट्टु*
 कूडि अळुङ्गि* क्कुळियिल् वीळ्न्दु वळुक्कादे*
 शाडिर् प्पाय्न्द तलैवा ! * दामोदरा ! एन्ऱु
 नाडुमिन्* नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ६ ॥

मण्णिल् पिरन्दु मण् आगुम्* मानिड प्पेर् इट्टु* अङ्गु
 एण्णम् औन्ऱैन्ऱि इरुक्कुम्* एळै मनिशर्गाळ् ! *
 कण्णुक्कनिय* करुमुगिल् वण्णन् नाममे
 नण्णुमिन्* नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ७ ॥

नम्बि पिम्बि एन्ऱु* नाट्टु मानिड प्पेर् इट्टाल्*
 नम्बुम् पिम्बुम् एल्लाम* नालु नाळिल् अळुङ्गि प्पोम्*
 शैम्पैरुन् तामरै क्कण्णन्* पेर् इट्टुळैत्तक्काल्*
 नम्बिगाळ् ! नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ८ ॥

ऊत्तै क्कुळियिल्* अमुदम् पाय्वदु पोल्* उङ्गळ्
 मूत्तिर प्पिळ्ळैयै* एन् मुगिल् वण्णन् पेर् इट्टु*
 कोत्तु क्कुळैत्तु* क्कुणालम् आडि त्तिरिमिनो*
 ना त्तगु नारणन्* तम् अन्नै नरगम् पुगाळ् ॥ ९ ॥

‡शीर् अणि माल्* तिरुनाममे इड त्तेदिय*
 वीर् अणि तौल्पुगळ्* विट्टुशित्तन् विरित्त*

ओर् अणि ओण् तमिळ्* ओन्बदोडोन्ऱुम् वल्लवर्*
पेर् अणि वैगुन्दत्तु* एन्ऱुम् पेणि इरुप्परे ॥१०॥

॥ पेरियाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥